

# A GRANDE OPCA

MANUEL BÓIA

UANTAS vezes não chamei eu a atenção (desde há nove anos...) para o movimento que, então, pressenti vir a desencadear-se contra o Distrito de Aveiro?

Foram múltiplos esses meus queixumes. Primeiro, por um desenquadramento desportivo, ilógico e destruidor; agora, por, descaradamente, se pretender mexer na divisão administrativa distrital, que é convergente e racional.

Bem sei que, por muitos motivos, de nada valem estas minhas repetições. Mas continuarei com o mesmo espírito de resistência.

Por hoje, confesso julgar ser muito estranho que a linha de acção das nossas Autoridades, nomeadamente da Assembleia Municipal, seja de quase total apatia, e, o que é mais grave, de transigência na partilha de parcelas do solo distrital, ou ainda de



Contribui para que a «PIRÂMIDE» Distrital de AVEIRO ganhe altura!

J. EVANGELISTA DE CAMPOS

para os erros que, involuntaria-

mente, cometi no meu artigo ante-

rior, pelo que me apresso a recti-

Na verdade, aquele cavalheiro,

-, soube na oportunidade,

com uns anitos (poucos) mais do

que eu - mas, ainda, com boa

do episódio que contei, porque con-

vivia com a sociedade no seio da

Diz-me ele que não foi um

qualquer soldado da Guarda Fiscal

que, atenciosamente, esteve a escu-

qual o mesmo se deu.

ficá-los.

memória -

Pessoa amiga e

leitora assídua do

LITORAL, cha-

mou-me a atenção

complacência perante miseráveis campanhas, altamente maléficas para Aveiro.

A lição da cidade de Espinho, que tem minado com espantosa facilidade esses alicerces para os fazer derrocar e, mais recentemente como de igual modo sempre denunciei -, o exemplo da vila da Mealhada (com o Luso e o Buçaco incluídos!), que se prepara para atingir idêntica meta, não é, senhores, de reflectir? E tendo em conta uma certa visão, não será de fazer, insistentemente, a pergunta: — que fica para Aveiro?

Abertamente, ponho à consciência dos ilustres membros da Assembleia Municipal que sejam Aveirenses de coração, a grande opção que, de forma clara, têm de fazer na matéria: ou são denodadamente por Aveiro, sustentando a divisão distrital em vigor há cento e cinquenta anos, que só traz a todos vantagens reais e progresso, ou são contra Aveiro, condicionando as suas atitudes por critérios puramente teóricos,

Continua na página 3

**ALBANO FERREIRA SIMÕES** 

Nado e criado em S. Jacinto até aos 17 anos, então um «dugar» da freguesia de Vera Cruz, talvez o mais rendoso para as finanças camarárias de Aveiro, pelo imposto de pescado que ali se cobrava, recordo como nesse tempo já recuado apreciava a actividade daqueles que conheci como «aveirenses de S. Jacinto».

Era então a povoação o principal centro regional abastecedor de peixe, não só da velhi-nha «PRAÇA DO PEIXE» de Aveiro, como também de toda a região do Vale do Vouga, até Viseu, seguindo o pescado pela linha férrea do «poucaterra, pouca-terra», depois de lavado localmente nas águas ainda não poluídas da Ria, sal-

Achegas para a

tar o Dr. Elmano da Cunha e Costa

mas, sim, o José Maria, banheiro da Barra, que, possivelmente, teria

ido, àquela hora, à «meia laranja»

para observar o estado do mar e

determinar a que horas seria o ba-

aconselhados pelos médicos; e ti-

nham preceito para serem tomados,

quer quanto à hora, quer quanto

ao número de mergulhos que cada

um devia tomar, sendo os das ma-

rés do Equinócio os que melhor faziam à saúde, segundo era voz

Lembro-me, perfeitamente, ape-sar de miúdo, de que muitos dias,

em Setembro, pelas seis horas da

manhã - porque assim o exigia a

Continua na página 3

Então, os banhos do mar eram

nho, no dia seguinte.

corrente.

gado e «acamado» em caixas próprias pelos «mercantéis», também conhecidos por «cagaréus» e consignado aos seus clientes regionais.

Ali exitiram sete artes de xávega (companhas) que se foram dissolvendo até ficarem reduzidas a duas e mais tarde a uma só, que persistiu até 1949. Do mesmo modo existi-

Continua na página 3

# Graves consequências para a nossa (depauperada) Economia

O deputado (centrista), pelo círculo distrital de Aveiro, Dr. José Luís Christo, leu, e apresentou à mesa da presidência da Assembleia da República, na sessão de 14 do corrente, o seguinte requerimento:

Muita gente desconhece que o cloreto de sódio, quer na forma de sal gema, quer na forma de sal marinho, é a terceira das principais matérias-primas do mundo.

Portugal parece ter condições naturais para ser um país auto-suficiente deste tipo de matérias--primas, ainda que se tenha de admitir e desejar um incremento do consumo do cloreto de sódio, directamente proporcional ao desenvolvimento do sector das indústrias químicas nacionais e à melhoria e racionalização dos hábitos alimentares da generalidade dos portugue-

Acontece, porém, que de país auto-suficiente e potencial exportador de cloreto de sódio, Portugal, contra a vontade manifesta dos produtores, tem vindo a importar quantidades cada vez maiores deste produto. E, por outro lado, pouco ou nada se tem feito no sentido de proteger e desenvolver as actividades salicolas nacionais, apesar dos esforços desenvolvidos por parte de alguns dos técnicos colocados no actual Serviço de Sal da Secretaria de Estado das Pescas.

Tais importações, segundo parece, têm sido autorizadas com isenção de encargos fiscais, destinando-se o sal, assim importado, exclusivamente, a ser higienizado nas unidades fabris existentes, que justificam os seus pedidos de licen-ciamento de importação numa eventual insuficiência da produção nacional de cloreto de sódio.

Outras importações, segundo parece, têm sido autorizadas com a única finalidade de se reexportar o sal assim adquirido, sem qualquer tratamento fabril em empresas portuguesas.

Verifica-se, no entanto, que muitos importadores, desviando o sal importado do seu destino específico, estão a lançar directamente no mer-

Continua na página 3

"Cagaréus" e "Bicudos" no feminino...

Por estranho que pareça - pois aqui se infringem as normas da etiqueta — é um desconhecido, es-gueirense de nascimento, que se atreve a dirigir a V. Ex.a, Snr.a Dr.a Jovita Sousa-Maia de Carvalho, esta carta; e pede que lhe seja relevada tal ousadia, ao mesmo tempo que declara, desde já, o motivo que o determinou a escrevê-la: exactamente o «aveirismo» em que milita desde que começou a discernir sobre a nobreza que representa ser-se nativo de Aveiro, um «aveirismo» que cada vez mais se lhe tem arreigado à medida que os anos (a idade) foram tomando vulto. E eu já entrei a contá-los na casa dos quatro-vintes (e mais dois), um bonito rol em que apeteceria trocar-lhe a ordem dos algarismos, como o fazia, por graça, um meu saudoso amigo e colega que já demora no Além. E basta de intróito, que me saiu mais extenso do que eu desejava.

Chego muito tarde, mas é sempre tempo de vir a felicitar V. Ex.a pelo seu muito apreciável discurso,

frente ao edifício da Ultrama-

Ora, como se entende (ou

entendeu, por obra e graça dos

então entendidos, e nossa des-

graça), que na Avenida - que

saudação de fraternal camaradagem, dirigido aos seus velhos condiscípulos finalistas do curso de Medicina na Universidade de Coimbra, discurso esse que veio, felizmente, para as páginas deste «Litoral», em sua edição de 25 de Novembro do ano findo, (vai agora fazer um ano!), a constituir, sem dúvida, uma saborosa e valiosa achega sobre a nossa região, e a que foi dada a bem me-

Continua na página 3

## A velhinha «MUSICA VELHA»

Caminha para século e meio de operosa vivência a Banda Amizade, que viria a ser conhecida por «Música Velha» quando, em Aveiro, outra filarmónica (hoje inexistente) surgiu.

Rigorosamente, o prestigiado conjunto - tradicional e notável escola local das artes da solfa - completou anteontem o seu 144.º aniversário evocado, então, com um concerto nocturno na Praça do Dr. Joaquim de Melo Freitas.

No próximo domingo, pelas 9.30 h. e na igreja da Misericórdia, será celebrada missa de sufrágio pelos executantes, directores e músicos falecidos.

rina.

AMADEU DE SOUSA

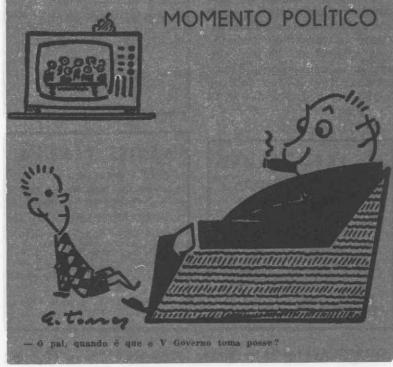
 Que será feito do célebre monumento «O Salineiro», cuia edificação se chegou a localizar, ou na entrada da cidade, vindo das Gafanhas, ou junto da Ponte da Dobadoura, naquela garagem a céu aberto,

Agora que o sopro do bomdos «Bombeiros Novos»?

Continua na página 3 que continua por alindar?

-senso fez tombar (ou não estivéssemos no Outono!), os mais que amarelecidos semájoro da Ponte-Praça, que - certamente com outros a adquirir - se irão destinar, nomeadamente, à Variante e Ponte de São João, por que não se coloca também um, intermitente, no perigoso cruzamento do Largo da Vera-Cruz, agravado com o movimento de saídas para os sinistro; das viaturas

Na Rua de Agortinho Pinheiro, encontra-se em construção um imóvel de cinco andares (supomos - e muito bem!),



# Excursões Aveirenses à Madeira

## MARÍTIMO - BEIRA-MAR

## 2 EXCURSÕES

A — De 18 a 22 de Janeiro de 1979 B — De 19 a 21 de Janeiro de 1979

PREÇO - PROGRAMA A PREÇO - PROGRAMA B 5.700\$00 3.980\$00

- Viagem em avião a jacto TAP, especialmente fretado, entre LISBOA / FUNCHAL /
- Viagem em autopullman de luxo entre Aveiro/Lisboa/Aveiro.
- Estadia em Hotéis de 1.º Categoria.
- Transfers entre Aeroporto/Hotel/Aeroporto e Hotel/Estádio dos Barreiros/Hotel.
- 20 kgs. de bagagem grátis.
- Bilhete assegurado para o jogo.
- O programa A inclui ainda uma noite típica madeirense e almoço em Lisboa.
- Assistência permanente por n/ quia.

Organização e reservas:

# Agência de Viagens e Turismo

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 223 — Telefs. 28228/9 Praça da República, 5 — Telefones 22433 - 25620 Rua 12, 628 - Telef. 921941

Rua Fernando Caldeira, 39 - Telef. 62612 AGUEDA PORTOMAR-MIRA Telef. 45127

Lugares limitados — Faça já a sua reseva

## EM QUALQUER ÉPOCA

## GALERIA ICONE

de Mário Mateus

Faça as suas compras na Bua do Gravito, 51 — AVEIRO

(em frente à Rua Dr. Alberto Soares Machado)

Casa especializada em:

BIBELOS PEÇAS DECOBATIVAS ABRANJOS FLOBAIS

MÓVEIS ESTOFOS DECORAÇÕES

PAPÉIS ALCATIFAS

LACAGENS

DOUBAMENTOS FABRICAÇÃO DE MOLDURAS

Visite-nos e aprecie onde a quali-dade anda a par com o bom gosto

# CENTRO DE SAUDE MENTAL DE AVEIRO

AVISO

ENFERMEIROS/AS DE 2.º/3.º CLASSE/AUXILIARES DE **ENFERMAGEM** 

Torna-se público que se encontra aberto, pelo prazo de 30 dias a contar da data da publicação no Diário da República, o concurso para admissão do seguinte pes-

> 3 Enfermeiros/as de 2.º/3.º classe/Auxiliares de Enfermagem

Os candidatos deverão apresentar requerimento em papel selado, dirigido à Comissão Instaladora do Centro de Saúde Mental de Aveiro — Estrada de S. Bernardo Aveiro, datado e assinado sobre um selo fisical de 100\$00.

## Governante doméstica

- Precisa-se: disponível, saudável, boa apresentação, idade entre 45 e 55 anos. Para pequeno apartamento, moderno, bem apetrechado, de uma pessoa só. Carro próprio. Pouco serviço. Resposta ao telefone 23352, das 8 às 9 e das 21 às 23 horas.

## A. FARIA GOMES

**MÉDICO - ESPECIALISTA** 

**ESTOMATOLOGIA** CIRURGIA ORAL

e REABILITAÇÃO

Consulta todos os dias úteis das 13 às 20 - hora marcada.

R. Eng.º Silvério Pereira da Silva, 3-3.º E. - Telef. 27329

## JOAQUIM PEIXINHO

ADVOGADO

Trav. do Governo Civil, n.º 4-1.º Esq. - Sala 4

Telefone 25206

AVEIRO

## DANIEL FERRÃO

MÉDICO

Interno dos Hospitais da Universidade de Coimbra

CLINICA MEDICA

Consultório : Rua Guilherme Gomes Fernandes, 97-1.° Telefs: Consultório 24372 Residência 27421

AVEIRO

Consultas todos os dias úteis a partir das 17 horas.

TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DE AVEIRO

## ANUNCIO

Por este se faz público que foi distribuída na Secretaria Judicial da Comarca de Aveiro, uma Acção contra PAL-MIRA DOS SANTOS FER-REIRA, solteira, doméstica, residente na Quinta do Gato, freguesia de Esgueira, para o efeito de ser decretada a sua interdição por anomalia psíquica, que corre termos pela Segunda Secção do Primeiro Juí-

Aveiro, 30 de Outubro de

O Juiz de Direito, a) - Francisco Silva Pereira

O Escrivão de Direito, a) - António Miller Soares

Ribeiro LITORAL - Aveiro, 24/11/78 - N.º 1225

## VAI A LISBOA?

HOSPEDE-SE NO HOTEL LIS

SITUADO NA AVENIDA DA LIBERDADE, N.º 180 Telefones 563434 e 537771

> Quartos com aquecimento, banho, telefone e com baixos preços



# RETROSARIA

TEXTIL, DECORAÇÕES, LDA.

VELUDOS - ESTOFOS - TECIDOS NACIONAIS E ESTRAN-GEIROS — FRANJAS — GALÕES — ACESSÓRIOS NOVIDADES

## Atelier

CASA ESPECIALIZADA EM DECORAÇÃO

Para decorar com bom gosto a sua casa, prefira os nessos trabalhos especializados

Rua dos Combatentes da G. Guerra, 35 — Tel, 24827 — AVEIRO



ESTUDOS ECONÓMICO - FI-NANCEIROS — SERVIÇOS DE CONTABILIDADE STOCKS por computador ASSISTÊNCIA E ORGANI-ZACÃO

Uma equipa de contabilistas, consultores e técnicos ao seu serviço

Estudos e Serviços para Empresas, Lda. Av. 25 de Abril, 46-2.º Dt.º e Cave

TELEFONE 72262

APARTADO 193

AVEIRO

## AMORIM FIGUEIREDO

MÉDICO - ESPECIALISTA OSSOS E ARTICULAÇÕES

participa a mudança do seu Consultório Médico para a Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, ao n.º 54 (2.º andar), em A V E I R O

(Telefone 24355)

Consultas: 2.as, 4.as e 6.as — 10 horas Residência: Telef. 22660

## SALA

para explicações, na cidade, utilizável durante algumas horas em dias uteis — PRECISA-SE.

Resposta, indicando renda, para o n.º 115 deste jornal.

## PRECISA-SE

 Electricista de construção civil com conhecimentos completos, entre os 25 e 35 anos. Contactar só quem estiver nestas condições, com J. A. B. Duarte — Rua do Vento, 64 — Aveiro.

TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DE AVEIRO

ANÚNCIO

1.ª publicação

Faz-se saber que, pelo Primeiro Juízo desta Comarca e Segunda Secção, correm éditos de trinta dias, contados da segunda publicação deste anúncio, citando o réu GABRIEL DE OLIVEIRA MARTINS GARCIA, casado, desenhador de máquinas, que teve a sua última residência conhecida na Avenida Central, n.º 6, Gafanha da Nazaré, para no prazo de vinte dias, findo que seja o dos éditos, contestar a Acção Especial de Divórcio, requerida por MARIA FERNANDA DE OLIVEIRA BARBOSA GAR-CIA, empregada de escritório, daquela morada, com os fundamentos constantes da petição inicial, cujo duplicado se encontra na Secretaria Judicial para lhe ser entregue quando o solicitar.

Aveiro, 8 de Novembro de 1978.

O Juiz de Direito,

a) - Francisco Silva Pereira

O Escrivão de Direito,

a) - António Miller Soares Ribeiro

LITORAL - Aveiro, 24/11/78 - N.º 1225

LITORAL - Aveiro, 24.Novembro.1978 — N.º 1225 — Página 2

# Aveirenses de S. Jacinto

Continuação da 1,ª página

ram duas fábricas de conserva de sardinha e uma de «guano» (onde hoje existem os «Esta-leiros de S. Jacinto»). Mas, com o desaparecimento das artes de xávega, foram surgindo as traineiras que atracavam às «motas» (não havia cais) que a Junta Autónoma tinha o cuidado de mandar reparar dos estragos causados pelas cheias da «água doce» no final de cada Inverno. E eram ainda as «amarrações» (um barco maior e uma bateira, ambos a remos) que ali vendiam o caranguejo apanhado no mar à custa de muitos riscos, já que a barra era perigosa de demandar quando o mar «picava» um tudo-nada, chegando mesmo algumas vezes a terem de ser rebocadas para Leixões, por impossibilidade de entrada na assoreada barra de Aveiro.

Num só dia chegaram ali a vender nada menos que vinte e uma traineiras e cerca de noventa «amarrações», que nem só caranguejo traziam, mas também as boas «azevias» e fanecas, isto para além da sardinha, carapau, biqueirão, espadim, etc., bem como o «peixe da renda» proveniente da captura feita pelos «lanços» da xávega.

Era ali, em S. Jacinto, a verdadeira «lota de Aveiro». E que abundância, Santo Deus!

Nos meses de Setembro a Outubro, naquelas tardes em que a trovoada ameaçava, chegava a rebentar o saco da rede em alguns dos «lanços» da xávega, o que originava um invulgar espectáculo de movimento pelas pessoas que acorriam à costa e se espalhavam pela praia na apanha do peixe saído desse «rebentar do saco».

De Maio a Novembro, fixavam-se em S. Jacinto os «mercantéis», que designei por «aveirenses de S. Jacinto» e mais não eram que os negociantes de peixe, compradores de todo o que vinha nas traineiras e nos «lanços» da xávega e ainda do caranguejo re-

colhido pelas «amarrações». Habitavam nos seus «palheiros» que ali mantinham, utilizando o primeiro piso como moradia e o r/c como «lagares» para a salga da sardinha que não vendiam, ou entendiam reservar para vender mais tarde, especialmente no Inverno, enquanto o caranguejo era também salgado nesses «lagares» para se transformar em mexoalho (vulgo, escaço) e que os lavradores das Gafanhas, Mira e outros ali iam comprar-lhes pa\_ ra juntarem ao moliço e fertilizarem as suas terras de cul-

Nos meses de Julho a Setem-

bro, vinham então as famílias desses «mercantéis», com outros parentes, passar com eles o Verão e gozarem as férias utilizando os «palheiros». Eram os «Pachecos», «Patacos», «Moreiras», «Velhinhos», «Cruz», também conhecidos por «Padeiros», os «Pinhos» e tantos outros, não esquecendo o «Zé Biça», famílias essas que enchiam a praia de animação, colorido e boa disposição. Mas não se julgue que só as famílias dos «mercantéis» se deslocavam para S. Jacinto, pois na época balnear ali estavam muitas outras, nomeadamente do «Guimarães», «Manes», «Pinheiros» e «Ulisses». Porque eram todas da beira-mar de Aveiro e muito apreciavam a única praia do nosso concelho,

Conclui na página 5

# CARTA ABERTA à DR. A JOVITA

Continuação da 1.ª página

recida honra de editorial; e digo merecidamente, porquanto a elegância literária que dele ressalta despertou - não apenas entre os que tiveram a dita de o ouvir de viva voz como em todos quantos o tivessem lido - despertou, dizia eu, profundos sentimentos de emotiva saudade que poeticamente por ele adejam, e donde sobressai um terno hino de amor à família e ao querido torrão natal. E nenhum coração de aveirense que se ufane do berço onde foi embalado e da nobreza da sua ascendência poderá ficar indiferente, perante o que ali está escrito; pelo contrário, há-de pulsar em ritmo bem cadenciado, se não mais fortemente batido.

Para que se possa avaliar bem o regosijo de V. Ex.a, por ser quem é e donde é, importa reler-se o parágrafo que transcrevo com a vénia

que se lhe deve: - «E aqui estou (...) bem certa de saber quem sou

Nos passos seguintes, porém, mostra-se V. Ex.a insatisfeita por «não saber o nome certo a que «o ninho seu» lhe dá direito (...) para inteiramente se traduzir», já que, por ter nascido mulher, de Ave.ro, «cagaréu» nasceu também... E não sabe qual é o feminino de «Cagaréu»...

Aqui — à laia de parêntesis e com perdão de V. Ex.ª - me ocorre à memória a pergunta do nosso conterrâneo Fernando Pessa, durante um programa (aliás pouco feliz programa) emilido há anos pela T.V. e respeitante à cidade dos canais, à nossa terra, à dos ovos moles e mexilhões e do celebrado gabão, este para mim também inolvidável, porquanto enverguei um no tempo em que, eu ainda imberbe, ele me protegia dos frios e dos ventos que tinha de arrostar nas viagens d'árias de ida-e-volta de Esgueira para a cidade, « pedibus calcant.bus ». quanto ia escutar, no Liceu, as vozes docenies dos professores P.e Rodrigues Vieira, Drs. Elias Pereira, Ferreira da Cunha, Rodrigues Soares, Alvaro de Moura e Eduardo Silva, o «Fragata»; e, depois, na Escola Normal, as do austero e competente director Zé Casimiro da Silva, bem como as do Pereirinha (de estatura tão baixa como de alta era a de sua esposa), e das solteironas D. Rosalina Alves Fontes e D. Eugénia Simões. Deixem-se, porém, memórias velhas e relhas e voltemos à vaca-fria.

O inconfundível locutor nosso patrício quis saber, então, a origem da alcunha «cagaréu», pela qual ele e todos os como ele vera-cruzenses de Aveiro eram conhecidos por aquele nome de guerra. Julgo que ainda ninguém lhe satisfez a curiosidade, da mesma mane.ra que também se desconhecem os motivos causadores dos alcunhos «ceboleiros» e «bicudos» por que são apelidados os aveirenses naturais, respectivamente, da freguesia da Glória e da de Esgueira. Sabe-se lá qual a particularidade fís ca ou moral, ou quais as circunstâncias que os apadrinharam!?...

Quanto ao feminino destes dois alcunhos são decorrentes da regra geral: mudança de O para A «ceboleiras» e «bicudas». Agora, quanto ao feminino de «cagaréu», talvez a esta hora tard'a a que chego (a velhice é uma doença...) já o «acrisolado aveirismo» do ilustre colega de V. Ex.a, o Dr. Frederico de Moura, tenha deferido o seu pedido de socorro... Contudo, também é de se admitir que o absorvente labor da sua clínica e outros motivos da sua paixão não lhe tenham consentido despachar...

E então eu, pelo sim ou pelo não, me resolvi a vir a esta varanda para, com perdão de V. Ex.ª e do Dr. Frederico, lhe dar a satisfação de inteiramente se poder traduzir, como é saber o feminino de «cagaréu».

A revivescência de uma cena a que ass'sti, nos tempos da minha meninice, surgiu-me dos escaninhos da arca desta octogenária memória: Foi no ano cinco ou seis deste

século da era nuclear.

Na minha Esgueira, lá quase no termo da ladeira da estrada velha para Cacia, à esquerda de quem sobe, e depo's de se ter passado pela Fonte do Meio (assim chamada por, antes dela, na mesma via. ficar a Fonte da Biquinha, em cujo frontal os invasores franceses evisua violência picanao os escudos das armas de Portugal que ali se ex b'am); lá quase no termo daquela ladeira, ia eu dizendo, ficava a Fonte do Olho de

Naquele tempo, a «linfa branca e doce» jorrava ali abundan!emente, por duas bicas, para um tanque--bebedouro onde as bestas de passagem que iam ou vinha para/de a Fe'ra dos 26, em Angeja, saciavam a sede, e também algum sequioso viandante de jornada ma's ou menos longa (as camionetas de carreira só por ali apareceram nos anos vinte) se dessedentava regaladamente com aquela água, ao abocar um dos canos, como faziam as gafanhoas, garridas nos seus trajos, e os gafanhões, quando iam

Conclui na página 5

# Achegas para a HISTORIOGRAFIA AUE

Continuação da 1.º página

maré - já «ti Zé Maria» andava a bater às portas dos seus clientes, avisando-os de que eram horas do

E, ainda ensonados, mas já vestidos com a roupa própria para aquele fim, e toalha debaixo do braço, lá marchavam os pequenos e os grandes também - para a borda do mar, onde os esperava o «ti Zé Maria» pronto a iniciar o «sacrifício».

Aos mais novos, o banheiro pegava-lhes ao colo e, depois dos respectivos mergulhos, acompanha-dos de gritaria — a água, algumas vezes estava muito fria —, entregava-os aos familiares que os acompanhavam; aos maiorzitos e às senhoras pegava-lhes nas mãos para eles mergulharem com confiança; e aos maiores, que ele man inha sob vigilância, em local que, junto dele,

tinha delimitado, ia gritando, de vez em quando: - Es a é boa! Mergulhem todos, «gregórios»! E, esta ordem, toda a gente se abaixava para que a onda lhe passasse por cima.

E, quando o entendia, dava o banho por terminado; e o grupo desandava para fora da borda do mar, recolhendo a casa.

O «ti Zé Maria» era «pau para toda a colher»: era ele e a sua família que se encarregavam, fora da época balnear, de abrir e fechar as janelas das casas; de procederem à limpeza na altura própria; e era ele quem tratava do arrendamento e até se encarregava da venda das mesmas, se os proprietários estavam, nisso, interessados.

Ouvi contar que, um dia, um inglês, que vivia no Porto, veio de passeio a Aveiro e estendeu esse passeio até à Barra (fora da época balnear) no carro do Luís da Clarinda, e a conselho deste, que com ele tinha andado na cidade.

O inglês gostou da pacatez e sossego da Barra e perguntou ao Luís se era possível comprar, ali, uma casa, pois gostaria de lá passar uma temporada, para descansar. O Luís procurou o Zé Maria, endossou-lhe o inglês e retirou-se para

O inglês e o Zé Maria iniciaram as visitas às casas que, possivelmente, poderiam ser adquiridas e aquele ia dizendo: «Mim gostar muito deste praia; ser muito sossegado; querer comprar um casa»...

Fez-se noite. O Zé Maria arranjou onde o inglês ficasse, combinando onde e a que horas se deviam encon'rar no dia seguinte.

De noite, caiu, na Barra, uma grande nevoeirada; e a «ronca» teve que tocar...

O Zé Maria, à hora combinada, foi procurar o inglês e não o encontrou em parte nenhuma.

A ronca tinha-o incomodado tanto que ele fugiu, não se sabe como, mas, presumivelmente, a pé, pois, de noite, não havia outro meio transporte.

Vamos, porém, à rectificação prometida, e foi ela que me obrigou a escrever este artigo.

O Dr. Cunha e Costa - segundo o meu informador --, quando acabou de executar a peça, perguntou ao Zé Maria:

-Gostou? Que me diz?

O Zé Maria respondeu: - Olhe, senhor doutor, essa música, se fosse tocada por pessoa que soubesse, devia ser coisa muito linda...

Entre a resposta atribuída ao guarda-fiscal, e esta, venha o Diabo

J. EVANGELISTA DE CAMPOS

# ... Eles é que sabem!

Continuação da última página

poderia ser, sem sombra de dúvida, a mais monumental artéria da província, e triplica aquela rua, em largura — se permite apenas o mesmo número de andares, com um «pombal» encimado?

É pura perda de tempo, relembrarmos a perda de milhares de contos saídos da nos a terra, em benefício de outras. Mas, a atestar a tragédia das cérceas que se abateu sobre nós, permanece aquele «monstro», à entrada da esplêndida via, que a visão de Lourenço Peixinho rasgou, como «ex-libris» de uma altura em que imperou a superior inteligência de uns esteticistas e quejandos, que altamente obstaram a um maior desenvolvimento urbanístico.

-Quando se procede à limpeza daquela fachada do Banco Fonsecas & Burnay - «queixal» careado que nos legou esse famigerado Plano Director, de tão triste memória?

-E o edifício da Caixa de Previdência, para onde e quan-

Numa cidade amiga e vizinha — cuja Caixa não se compara, em rendimentos -, construiu-se um grandioso imóvel. Aqui, encaixotou-se o projecto, certamente por dificuldades de concretização (agora!), e como solução, vão-se pagando elevadas rendas!

- Por que não chamam os professores da Escola Masculina do Largo de Maia Magalhães, a atenção dos seus alunos para o respeito que se deve observar, por todo ou qualquer monumento, a fim de evitar o espectáculo deprimente do empoleiramento e outras tropelias, no que ali se ergue ao Bombeiro?

Continuação da 1.º página

fruto de ilusões, que a imagem do dia-a-dia está já a mostrar serem ruinosos para a nossa terra. E não pensem os ingénuos que há terceiras vias, porque os rumos estão bem definidos e são completamente distintos. Inegavelmente, a História também os julgará.

Quando é nítido que, no momento, a nossa cidade é débil e não tem força para se defender senão através da Assembleia Municipal, insisto que não seja esta a desinteresar-se, por inocência ou conivência, de um problema que, para Aveiro, é essencial como garante da sua LIBER-

MANUEL BÓIA

# Importação de Sal

Continuação da 1.ª página

cado interno quantidades consideráveis do sal importado, infringindo normas fiscais e aduaneiras, e em flagrante e desleal concorrência com o sal nacional, principalmente com o sal marinho produzido nos diver-sos salgados. Estes salgados que, de ano para ano, assistem ao avolumar dos factores da crise graem que encontram, e justificou que o Il Governo tivesse criado já uma Comissão de técnicos para analisá-la e propôr as medidas convenientes para a superar, confrontam-se hoje com mais este factor da crise.

Tal crise, comum aos diversos salgados, é notavelmente sentida nos do norte, em especial no de Aveiro, onde se verifica que os pequenos produtores, não podendo suportar, por mais tempo, os prejuízos sucessivos da exploração das suas salinas, as abandonam completamente, com gravissimas consequências para d economia regional e do próprio País para a degradação do meio am-

Parece justificar-se, assim, que o Governo evite novas importações de sal, como é do interesse do secprodutivo nacional, e tome as medidas adequadas no sentido de garantir que o sal já importado, ou que excepcionalmente venha a ser importado, no futuro, não seja desviado dos fins que condicionaram ou devam condicionar tais importa-

No seguimento do exposto, requeiro a V. Ex.a que, nos termos regimentais, sejam solicitadas ao Governo as seguintes informações:

a) quantidades de sal importado nos últimos três anos (1976, 1977 e 1978);

b) justificações apresentadas para a obtenção das licenças de impor-

c) entidades que importaram sal, nos referidos três últimos anos. com a indicação das quantidades que cada uma delas importou;

d) preços de aquisição do sal importado com indicação dos países de proveniência;

e) diplomas legais regulamentadores de tais importações;

f) condições eventualmente fixadas aos importadores nas autorizacões concedidas:

g) medidas eventualmente adoptadas no sentido de garantir que o sal importado não seja desviado para fins diversos dos requeridos pelos importadores:

h) modos de actuação das autoridades alfandegárias e da Guarda Fiscal no sentido de tornar efectivas aquelas garantias, com informacão das eventuais infracções já detectadas.

DADE I

AMADEU DE SOUSA

LITORAL - Aveiro, 24.Novembro.1978 — N.º 1225 — Página 3

### FARMÁCIAS DE SERVIÇO CENTRAL MODERNA Sábado ALA Domingo

AVEIRENSE Segunda . AVENIDA Tercs . . SAUDE Quarta . . . OUDINOT Quinta Das 9 h. às 9 h. do dia seguinte

## **NOVO PARQUE INFANTIL**

Mais um parque infantil: este no Largo do Conselheiro Queirós.

Foi acertada decisão e realização da Câmara Municipal, que, assim, faculta às crianças, das zonas citadina dos Santos Mártires e do Alboi, verdejantes recintos para seu recreio e repouso.

Até agora, a pequenada dali teria de recorrer, para seus entreténs, aos distantes parques do Infante D. Pedro ou do Jardim de D. Afonso V.

## ESCOLA DAS CARDADEIRAS

Utilizando arame e construindo um muro, a Câmara Municipal procederá à vedação da Escola das Cardadeiras, em Esgueira.

As obras estão orçadas em 180 contos.

## COMPLEXO HABITACIONAL DO CANHA

A Câmara decidiu comunicar ao Ministério da Habitação o desejo dos trabalhadores municipais de que venha a ser considerado de propriedade resolúvel o complexo habitacional da Quinta do Canha.

Trata-se de uma pretensão justa, assim a merecer rápido e favorável despacho.

## ILUMINAÇÕES DO NATAL

A Edilidade decidiu prestar a sua colaboração à Associação Comercial, que preconiza o reatamento, este ano, das iluminações natalícias.

Para além do específico arranjo e iluminação das vitrinas, algumas artérias (designadamente, parte da Avenida do Dr. Lourenço Peixinho e, provavelmente, a Ponte-Praça) serão festivamente iluminadas.

## RUA DO CABO LUIS

A Câmara Municipal, na sua última reunião pública, deliberou abrir concurso para a pavimentação e electrificação da Rua do Cabo Luís, em Esguei-

## V SALÃO DE FOTOGRAFIA ((FRAPIL))

Até 17 do corrente, estiveram expostos, nas instalações da «Frapil», os trabalhos que integram o relevante certame organizado pelo Pelouro Cultural da importante empresa citadina; a partir de amanhã, 25, e até 3 de Dezembro, patentear-se-ão ao público no salão nobre do Clube dos Galitos, onde, no primeiro daqueles dias, será feita a distribuição dos prémios.

Desde já podemos adiantar que, em resultado do apuramento feito, foram galardoados, com o primeiro prémio:



Manuel S. Gamelas («Frapil»), nos temas «A Mulher» e «Livre» - ambos a preto-e-branco; e, em «Tema Livre» (diapositivos a cores), Ricardo Fino Figueiredo, também da «Frapil».

## SANITÁRIOS iunto à ESTAÇÃO DA C.P.

Junto à estação da C.P. e dada a impossibilidade da utilização, para o efeito, da placa central da Avenida do Dr. Lourenço Peixinho -, vão ser construídos sanitários pú-

Assim foi deliberado pela Câmara Municipal.

## REPRESENTANTE MUNICIPAL NO CONSERVATORIO

Foi decidido, pela Edilidade, nomear seu representante, no Conservatório Regional de Aveiro Calouste Gulbenkian, o vereador Orlando Cruz.

## CARTAZ DOS ESPECTÁCULOS

## - Teatro Aveirense

Sexta-feira, 24 — às 21.30 horas; Sábado, 25 e Domingo, 26 — às 15.30 e 21.30 horas — BLUE JEANS - Interdito a menores de 13 anos.

## - Cine-Teatro Avenida

Sexta-feira, 24 — às 21.30 horas — AS AMAZONAS DO KARATE — Interdito a menores de 18 anos.

Sábado, 25 — às 15.30 e às 21.30 horas — e Domingo, 26 - às 14.30 e 21.30 horas -PATTON - Maiores de 12

Domingo, 26 - às 17.30 horas, matinée clássica - SOL-DADO AZUL - Não aconselhável a menores de 18 anos.

Segunda-feira, 27 — às 21.30 horas — RAPARIGA PARA CASAL, PRECISA-SE — Rigorosamente interdito a menores de 18 anos.

Terça-feira, 28 — às 21.30 horas — RAÍNHA DA RUA - Não aconselhável a menores de 18 anos.

## Pela COMISSÃO MUNICIPAL DE TURISMO

 Duzentos mil exemplares de um novo desdobrável, ilustrado com quincromias e redigido em língua portuguesa, vão ser editados pela Comissão Municipal de Turismo. Título genérico: «Passeio na Ria». Custo: 270 contos - que a Câmara, para o efeito, autorizou a dispender.

Vinda na sequência de anteriores e idênticos desdobráveis - todos de excelente aspecto gráfico e cuidada literatura informativa -, a nova publicação relevará, além do mais, panorâmica, costumes, artesanato, embarcações da Ria (designadamente o típico «moliceiro»), para além de outros motivos locais e de interesse turístico.

Cotejando a vultosa verba a dispender com a (também vultosa...) tiragem, conclui-se que cada exemplar apenas custará... 1\$35.

Encomendado, pela Comissão Municipal de Turismo, ao conhecido realizador Hélder Mendes, encontra-se já concluído um documentário cinematográfico sobre realidades e potencialidades turísticas da zona entre Ovar e o Buçaco, incluin\_ do o Vale do Vouga.

Filmado na medida de 16 milímetros (devendo vir a ser copiado para o formato Super-8), o documentário, a cores, tem uma duração de «écran» de vinte minutos e é sonorizado com trechos de música regional.

## FALECERAM:

Ocom 62 anos de idade, faleceu, no dia 16 do corrente, o sr. Joaquim Ferreira Lopes, que foi a sepultar, no dia imediato, após missa de corpo-presente na capela de Nossa Senhora da Memória, em Esgueira, no cemitério daquela freguesia cita-

O saudoso extinto deixou viúva a sr.a D. Sara de Sousa; era pai das sr.as D. Maria da Conceição, D. Olívia, D. Margarida e dos srs. Maximino, Fernando, José e Agostinho de Sousa Lopes; e sogro dos srs. José Junqueiro dos Santes, Joaquim Gonçalves Ferreira e Francisco José Abreu da Rocha

No dia 17, apenas com 9 anos de idade, faleceu, no Bairro da Misericórdia, Matilde Martins Gonçal-

A inditesa menina, que foi a sepultar na tarde do dia imediato, após missa na igreja de Santo António, era filha da sr. D. Maria Martins das Neves e do sr. Manuel Ramiro Gonçalves.

Ocom 70 anos de idade, faleceu, no dia 18, o sr. José Francisco Farinha Torres.

O saudoso extinto, que residia na Rua do Dr. Mário Sacramento, delxou viúva a sr.ª D. Ana Alice Pereira Torres.

Foi a sepultar no Cemitério Sul.

No mesmo dia, com a provecta idade de 86 anos, faleceu a sr.a D. Maria Alves da Silva, que morava na Viela do Canto.

A veneranda senhora era viúva do saudoso António da Graça. Foi a sepultar no Cemitério Cen-

Contava 50 anos a sr.a D. Maria Alice do Carmo, que faleceu no dia 20 e residia ao n.º 25 da Rua

A saudosa extinta deixou viúvo o sr. António Simões Cordeiro.

 Vítima de doença súbita, na sua residência, ao n.º 39 da Rua de Miguel Bombarda, foi conduzida para a Casa de Saúde da Vera Cruz, onde viria a falecer na noite de 21, a sr.ª D. Zulmira Moreira de Miranda Casimiro,

Filha do inesquecível industrial e comerciante aveirense Albino Pinto de Miranda, a bondosa e respeitada senhora deixou viúvo o nosso bom amigo prof, Alberto Casimiro Ferreira da Silva; era mãe do sr. Luís Alberto de Miranda Casimiro, casado com a sr.º D. Maria da Luz Casi-

A veneranda extinta contava 80 anos de idade. Após missa de corpo-presente na Cemitério Central. As famílias em luto,

igreja de Santo Antônio, foi a sepultar, na manhã de entem, para o

os pêsames do Literal

## **AGRADECIMENTO**

## Luís Santos Ferreira (Semana)

Sua família, na impossibilidade de agradecer pessoalmente a todas as pessoas que se dignaram assistir ao seu funeral ou de qualquer modo lhe manifestaram o seu pesar, vem, por este meio, expressar a todos a sua profunda gratidão.

Aveiro, Novembro de 1978.

Ilda de Melo Moreira

**AGRADECIMENTO** 

A família de Ilda de Melo Moreira vem por este único meio agradecer a todas as pessoas que manifestaram o seu pesar e se incorporaram no seu funeral, pedindo desculpa por qualquer falta involuntariamen\_ te cometida.

Aveiro, Novembro de 1978.

## **AGRADECIMENTO**

## Severiano Pereira

Sua esposa e restante família, na impossibilidade de agradecer a todas as pessoas que se dignaram assistir ao seu funeral ou de qualquer modo lhe manifestaram o seu pesar, vêm, por este meio, expressar a todos a sua profunda gratidão.

Aveiro, Novembro de 1978.

## INSCREVA-SE NO RECENSEAMENTO

A partir do próximo dia 4 de Dezembro, e até ao dia 10 de Janeiro, vai realizar-se um novo recenseamento eleitoral, obrigatório para todos os cidadãos portugueses que gozem de capacidade eleitoral e residam no continente, Açores e Madeira.

A inscrição no novo Recenseamento pode vir a causar dúvidas em alguns cidadãos eleitores, pelo facto de já se terem recenseado em anos anteriores. Todavia, é preciso não esquecer que aquele recenseamento visava eleições específicas ou seja: Assembleia Constituinte, em 1975, e Assembleia da República e Autarquias Locais, realizadas

O presente recenseamento tem validade permanente e carácter definitivo, pois que, apenas nos casos de mudança de residência ou alteração de capacidade eleitoral, o cidadão já inscrito necessitará de se reinscrever.

O novo recenseamento eleitoral, é dirigido a todos os cidadãos portugueses que tenham pelo menos 18 anos no termo do prazo fixado para a inscrição, que se devem inscrever no recenseamento, é único e obrigatório para todas as eleições por sufrágio directo e universal.

A inscrição dos cidadãos eleitores, deve efectuar-se no local de funcionamento da respectiva entidade recenseadora da unidade geográfica da sua residência habitual, que na maior parte dos casos funcionará na sede de freguesia e será feita pelo seu nome completo, filiação, data e freguesia de nascimento e morada, com indicação do lugar e, quando existam, da rua, número e andar do prédio.

Ao inscrever-se o cidadão eleitor necessita para se identificar do Bilhete de Identidade, ou do passaporte. No entanto, se não possuir nenhum destes documentos, a identificação far-se-á mediante a apresentação de qualquer outro documento que contenha fotografia actualizada, assinatura ou impressão digital e que seja normalmente utilizado para a identificação (como por exemplo a carta de condu-

Por outro lado, o reconhecimento da identidade do cidadão poderá ser efectuado pela entidade recenseadora ou através de dois cidadãos eleitores inscritos na msma unidade geográfica e que atestem, sob compromisso de honra, a identidade do cidadão.

Outro requisito fundamental no acto do recenseamento é a prova da freguesia de naturalidade: ou por meio do próprio Bilhete de Identidade, quando este contenha tal indicação, ou através de certidão de nascimento, cédula pessoal, passaporte ou outro documento legal. Caso o cidadão eleitor não possua nenhuma prova da freguesia da sua naturalidade, terá que obtê-la, urgente e gratuitamente, antes de se inscrever. Em último caso, esta poderá ser obtida por reconhecimento unânime dos mmbros presentes da comissão re-

O diploma que regulamenta o recenseamento estipula ainda a criação do cartão de eleitor, devidamente autenticado pela entidade recenseadora, e que constituirá a prova de inscrição do cidadão eleitor.

Todavia, se por algum infortúnio o cidadão extraviar o cartão de eleitor, no qual consta obrigatoriamente o seu nome, naturalidade, número e arquivo do Bilhete de Identidade e a data de nasimadiatamente à entidade recenfacto cimento, deverá seadora, que emitirá novo cartão.

(Informação da Secretaria de Estado da Comunicação Social)

# Organização e Contabilldade

Grupo de Contabilistas com prática de Organização, propoe-se a:

- Proceder à elaboração de escritas (Grupos A e B);
- Estudos de viabilidade;
- Deslocações a empresas p/ organização dos serviços de contabilidade.

Resposta a: R. Combatentes da Grande Guerra, 47-1.º Telef. 28942/3 — AVEIRO.

# Carta aberta à Dr.º Jovita

Conclusão da página 3

em romaria à festa de Santa Maria Madalena, em Taboeira.

Daquele tanque-bebedouro a água passava para outro bastante maior, o da lavagem das roupas, à roda do qual se postavam as lavadeiras e onde a má-lingua, por vezes, também lava roupa-suja... Ali, porque as condições de outrora eram muito diferentes das actuais, tanto iam lavar as mulheres e raparigas dos «bicudos» como as dos «cagaréus».

Ora, num dia daqueles recuados tempos — já lá vão cerca de quinze lustros — houve entre elas uma zaragata dos diabos por causa da disputa de um lugar mais perto da água onde se enxaguava a roupa.

Ali, mesmo em frente, à sombra de uns eucaliptos que empresta-vam ao lugar um ambiente repousante e aliciante, brincavam comigo uns miúdos, companheiros de escola, daquela velha escola do projessor Abrantes, situada no Largo do Pelourinho. Isto seria numa qu'nta-feira, porquanto, naqueles tempos, tal dia da semana era livre na escola primária. O chinfrim mulheril fez-nos suspender a brincadeira e pusemo-nos de orelha alerta e olho vivo. O bate-lingua destravado («É mais fácil soltar uma língua do que prender uma língua solta») com que os partidos mutuamente se mimoseavam durante a proferindo plebeismos contenda, mais ou menos insultuosos e com ressaibos e gestos de rancor, deixou a miudagem boquiaberta, porque lhes não compreendia o sentido.

A discussão andou sempre à volta do direito ao lugar perto do enxaguadouro, e chegou mesmo a uns arrepelos de cabelo, mas não passou disto, porque se meteu de permeio um cantoneiro da estrada. Claro que a memória não me acusa, com precisão, todo o desenrolar dos episódios; mas algumas palavras do diálogo me ficaram indeléveis, entre elas: «cagaretas».

 Eu cheguei cá primeiro; eu já aqui estava; estas «bicudas» pensam que o enxaguadouro só é delas
 dizia uma da cidade.

Vocês, «cagaretas», fêm lá em Avero tanques e vêm para cá estorvar-nos — retorquiam as «bicudas».

E, tanto numas como noutras, bem se conhecia que usavam o apodo em tom de guerra que, então, era, realmente, o das interlocutoras desavindas. Hoje, naquelas paragens, ninguém toma tais alcunhas como desconsideração, a não ser que, nos

modos e nos jeitos, a intenção seja manifesta... Os apodos em questão usann-se natural e amigavelmente, como expressão de uma gíria mui «sui generis» que não desonra, que faz parte do léxico aveirense. Pois se aparecem nas colunas deste LITORAL, não apenas em títulos da página «Desportos»: (CAGARÉUS — Finalistas Nacionais do Torneio Interbancário de Futebol de Salão), mas também em artigos firmados por distintos aveirógrafos...

Não causará admiração se, naquela mesma página (ou em qualquer outra) nos aparecer, na secção de Basquetebol Feminino: «Cagaretas» em evidência; «Bicudas» Juvenis, na terceira ronda, venceram Sangalhos.

Já vê, pois, Ex.ma Senhora Dr.ª Jovita de Carvalho, que o feminino de «Cagaréu», segundo as antigas lavadeiras «Bicudas» dos tanques da Fonte do Olho de Água, é, sem dúv da, «Cagareta», palavra grave com a vogal tónica aberta, e islo sem qualquer motivo de mofa, desrespeito, escândalo ou ofensa.

Quanto à origem da palavra «Cagaréu», trazida à baila pelo Fernando Pessa, haveria a apresentar-se uma opinião, porventura plausível, de um meu distinto colega nas lides do magistério, um prosador de mérito, um apaixonado (eversado) arqueólogo, um conversador exímio. Mas, porque esta já passa todas as marcas da condescendência, ficará de remissa, entretanto, se não me esquecer de respirar...

Beijo mui respeitosamente as mãos de V. Ex.ª e reitero o meu ped do de perdão, confessando-me humilde patricio e admirador em fraternal aveirismo,

Beja, 8,11.978

# LAVA

Sociedade de Representações Lava, L.da

CAIS DE S. ROQUE, 44 - 45

AVEIRO — Telef. 27366

Produtos de Limpeza, Protecção e Manutenção Industrial

TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DE AVEIRO

ANUNCIO

1.ª publicação

Faz-se saber que pela 2.º Secção do 2.º Juízo desta Comarca, correm éditos de 20 dias, contados da segunda e última publicação do anúncio, CITANDO os credores desconhecidos dos autores Arménio Ramos Loureiro e mulher Maria Preciosa Gonçalves da Cunha e dos réus José Maria Sarabando, viúvo, comerciante, e outros, todos da Gafanha da Nazaré, para no prazo de dez dias, posterior ao dos éditos, nos autos de Acção Especial

de Divisão de Coisa Comum n.º 94/77, movida por aqueles autores contra os referidos réus, reclamarem o pagamento dos seus créditos sobre que tenham garantia real, nos autos acima mencionados.

Aveiro, 22 de Novembro de 1978.

O Juiz de Direito,

a) — José Alexandre de Lucena e Vale

O Ajudante,

a) — Domingos Manuel Vilas Boas dos Santos

LITORAL - Aveiro, 24/11/78 - N.º 1225

## DAR SANGUE É UM DEVER

# Aveirenses de S. Jacinto

Conclusão da página 3

à qual se sentiam verdadeiramente ligadas, justificaram a designação, no conjunto, de «aveirenses de S. Jacinto».

Mas voltando aos «mercantéis», eles viviam do seu negócio, fazendo transportar o peixe comprado na xávega, em vagões puxados por bois, pela linha da «Burra» ou da «Ressuscitada» e anteriormente também pela dos «Coelhos» e do «Rocha», do mar até à Ria, vagões esses que ao mesmo tempo serviam de transporte colectivo à população.

O peixe era em seguida escolhido junto aos «palheiros», onde hoje existe a Avenida Marginal, escolha essa feita pelas mulheres que acorriam ao chamamento característico dos «mercantéis»: «Éh, mulheres, à escolha, à escolha!...». E elas lá iam com as «empanas» (pequenos panos) debaixo dos aventais e para onde, às escondidas, também «escolhiam para si», guardando nessas «empanas» o peixe que destinavam à sua alimentação, quando não eram descobertas pelos interessados que lho retiravam, se o peixe nesse dia era pouco ou tinha mais valor, pois de contrário faziam «vista grossa», quando mesmo não eram eles que davam a «teca» e era a única forma tradicional de pagamento pelo trabalho executado.

Após a escolha, era o peixe bem lavado na ria, em cabazes e em seguida metido nos barcos «mercantéis», sallgado em camadas bem ordenadas e transportado para a cidade, aproveitando-se a maré e, quando possível, o vento que fazia ondular as altas velas, enquanto as famílias ficavam aguardando os chefes para nova faina, nos «palheiros», ou aproveitando os bons dias na praia e dunas tomando os respectivos banhos de mar ou de Sol.

Pelas tardes surgia o convívio das diversas famílias, às portas dos «palheiros», cavaqueando ou fazendo crochet, enquanto os mais jovens jogavam o loto a tostão ou arranjavam outro entretenimento que lhes ocupasse as horas de lazer. A noite, depois do jantar, a que também chamavam ceia, passeava-se ao longo do cais formado por estacaria de madeira com «blocos» de lama (torrões), sem luz, que a não havia, ou então, com qualquer instrumento de corda ou sopro, ou com grafonola, organiza-

vam-se pequenos e restritos bailaricos dentro desses palheiros, ao lado dos «lagares», onde reinavam a alegria e convívio são. E quando às segundas-feiras apareciam os moliceiros vindos de Mira e que ali atracavam aguardando a maré para subirem até à Torreira ou mais acima, procurava-se de entre a tripulação alguns que tocassem viola, bandolim, guitarra ou outro instrumento e, se houvesse, fazia-se o bailarico no Club do Norte, onde muito se dava à perna até que os tocadores tivessem de partir ao seu destino porque a maré assim lho impunha. Haverá ainda certamente «moças» desse tempo que recordarão estes factos e a sua juventude aberta e irrequieta, que até num ou noutro caso ainda não perderam, pois continuam a revelar--se quando da Festa da Senhora das Areias, à qual ainda hoje não faltam...

Era sempre assim durante o Verão em S. Jacinto, até ao seu regresso ao lar real na cidade, em fins de Setembro, para voltarem no dia da Festa.

Lisboa, Nov./78

ALBANO FERREIRA SIMÕES

## SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO

Primeiro Cartório

CERTIFICO, para publicação, que por escritura de 13 de Novembro de 1978, de fls. 46 v.º a 48 v.º do livro de escrituras diversas n.º 246-B, deste Cartório, outorgada perante o notário Lic. Jorge Manuel Baptista Ramalho Miranda, foi constituída uma sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada entre Júlio Gonçalves Pelicano, Armando Pereira Couto e António Pereira Couto, nos termos dos artigos seguintes:

1.º — A sociedade adopta a denominação de ARJUAN — Construção Civil e Projectos, Lda., fica com a sua sede nesta cidade e concelho de Aveiro na Rua Dr. Mário Sacramento, n.º 20, rés-do-chão, freguesia da Glória, e durará por tempo indeterminado a contar de hoje.

2.º — O objecto social é o exercício de indústria de construção civil e projectos, podendo ainda dedicar-se a qualquer outra actividade comercial ou industrial em que os sócios acordem, não proibido por lei.

3.º — O capital social, inteiramente realizado, em dinheiro, é de 600 mil escudos e corresponde à soma de três quotas de 200 mil ecudos cada uma, uma de cada sócio.

4.º — A gerência e administração da sociedade e a sua representação em juízo e fora dele, activa e passivamente, pertence aos três sócios, que desde já ficam nomeados gerentes, com dispensa de caução.

§ 1.º — Qualquer dos sócios gerentes poderá delegar em quem entender todos ou parte dos seus poderes de gerência, com autorização de quem mais for sócio.

§ 2.º — Para obrigar validamente a sociedade em todos os seus actos e contratos basta a assinatura de um sócio-gerente ou de um procurador, dentro dos poderes que lhe tenham sido conferidos.

§ 3.º — Fica expressamente proibido aos gerentes obrigar a sociedade em fianças, abonações, letras de favor ou quaisquer actos e contratos estranhos aos negócios sociais.

5.º — A cessão de quotas a estranhos depende sempre de autorização dos restantes sócios, a quem fica, no entanto, reservado o direito de preferência na aquisição da quota alienanda.

6.º — A sociedade não se dissolve por morte ou interdição de qualquer sócio, subsistindo com os sobrevivos ou capazes e os herdeiros ou representantes do falecido ou inter-

dito, devendo, porém, aqueles nomear de entre si um que a todos represente na sociedade enquanto a quota se mantiver indivisa.

7.º — As assembleias gerais quando a lei não exija outros prazos ou formalidades, serão convocadas por meio de cartas registadas com aviso de recepção expedidas com a antecedência mínima de 10 dias.

ESTÁ CONFORME AO ORIGINAL, nada havendo na parte omitida além ou em contrário ao que aqui se narra ou transcreve.

Aveiro, 21 de Novembro de 1978.

O Ajudante,

a) — José Fernandes Campos LITOBAL - Aveiro, 24/11/78 — N.º 1225

## ARRENDA-SE

Armazém com 1100 m2 em Aveiro. Trata: Manuel Fernandes Rangel — Garagem Atlantic — Aveiro.

TRIBUNAL JUDICIAL
DA COMARCA
DE AVEIRO

ANÚNCIO

1.ª publicação

Pelo presente se torna público que no dia 20 do próximo mês de Dezembro pelas 10 horas no Tribunal Judicial desta comarca de Aveiro, nos autos de Execução de Sentença que o exequente Banco Nacional Ultramarino move contra o executado JOAQUIM DA SIL-VA MARTINS, casado, comerciante, residente em Mataduços - Esgueira, e que correm seus termos pela 2.ª Secção do 2.º Juízo, há-de ser posta em praça pela primeira vez, para ser arrematada ao maior lanço oferecido acima do valor adiante indicado, uma casa de rés--do-chão com cinco divisões, sita na Rua Direita em Mataduços, que confronta do norte com a Rua, do sul com o executado, do nascente com João Gonçalves Sultão e do poente com Manuel Rodrigues da Cunha Cristo, inscrita na matriz urbana de Esgueira sob o n.º 343, e com o valor matricial de 22 500\$00, valor por que vai à praça.

Aveiro, 21 de Novembro de 1978.

O Juiz de Direito,

 a) — José Alexandre de Lucena e Vale

O Ajudante,

a) — Domingos Manuel Vilas Boas dos Santos

LITORAL - Aveiro, 24/11/78 - N.º 1225

## SOBRAS DE COMIDA

Aceitam-se propostas até ao dia 9/12/78 para o levantamento de sobras de comida e restos de hortaliça da cantina dos CTT nesta cidade — Sítio das Palhas. Local onde se prestam as necessárias informações.

LITORAL - Aveiro, 24.Novembro.1978 — N.º 1225 — Página 5

## Vá para o diabo, sr. Castro e Sousa!

num aquecedor a ver Televisão. Aí não aborree ninguém e evita que um dia lhe aconteça uma grande desgraça. Eu penso que você não vinha premeditado. Ainda faço questão de pensar que você não sabe é apitar, que anda nisto porque gosta. Mas que não tem jeito nenhum, lá isso é verdade. Se calhar ainda ninguém teve a coragem de lho dizer; mas digo-lho eu. Acredite em mim e fique-se com esta: — Você é um autêntico batata a apitar.

Bom! No fundo, você nem terá a culpa toda. E das duas uma. Ou você tem enganado toda a gente, ou saiu-lhe um dia muito mau, daqueles que mais vale partir uma perna do que sair à rua. Também poderá ter acontecido você ficar impressionado com o facto do Estádio de Mário Duarte não ter ainda vedação de rede e pensar com os seus botões: — Vou dar cabo destes gajos..

Você, que agora armará em vítima, foi o único, repare, o único culpado daquelas cenas entre o público e a polícia. Você é que deveria ter sido preso e julgado publicamente. Você é que meteu toda aquela gente ao barulho e no fim ainda foi protegido!

Decerto que os acontecimentos poderão dar lugar a inquérito. E se assim acontecer, e houver honestidade - penso que ainda há disso no futebol -, você terá lugar no banco dos réus e nunca como acusador.

Foi muito triste tudo o que aconteceu no Municipal cá da terra. Tão triste e tão lamentável, que você deveria ser pura e simplesmente irradiado da arbitragem. Você não tem um mínimo de categoria. Afaste-se quanto antes. Seja ao menos honesto consigo próprio e reconheça que está a mais no futebol. Se calhar você ainda não viu que, como amador, ia dando cabo da vida a mais de duas dezenas de profissionais. Você, sim senhor. Porque todas aquelas cenas violentas que se seguiram à sua decisão da grande penalidade foram o corolário do seu tremendíssimo erro. Esses homens, que você, ingénuo amador, dirigiu, escolheram o futebol como profissão embora discutível — e merecem o nosso respeito, Exageraram? Com certeza! E quem não perderia a cabeça no lugar deles?

Homem, você fez tudo para estragar um encontro de futebol que prometia e por isso não merece continuar. Afaste-se e vá para o diabo que o carregue, mais o seu cartão de árbitro de futebol.

### JOAQUIM DUARTE

P. S. — Tentaram convencer-me que você aparentava estado de embriaguês. Não o creio. Você não bebeu, mas para fazer (e por fazer) o que fez, você deveria ter bebido pela medida grande...

# Sumário Distrital

## II DIVISÃO

Resultados da 4.ª jornada

## ZONA A - NORTE

Romariz - Tarei						1-0
Vila Viçosa - Paradela						1-1
Alvarenga - Lobão .	0.					2-1
Carregosense - Fajões			1.2	149	8.1	0-4
Relâmpago - Arouca						0-3
Sanguedo - Pigeirós		147				3-1
Pessegueirense - Moste	eir	5				1-0

## ZONA B - CENTRO

Valonguense - Pinheirense		100	10	4-0
Bom-Sucesso - Gafanha .				1-3
Eirolense - Quintãs				3-0
Barrô - Eixense				1-1
Fermentelos - Vista Alegre				2-2
Oliveirinha - Beira-Vouga			,	1-0
Carmo - Macinhatense .	٠			3-5
THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH				

## ZONA C — SUL

S. Lourenço - Antes					(a)
Fogueira - Pedralva					1-
Sôsense - Bustos .					1-
Amoreirense - Aguin	er	se		10	1-
Barcougo - Troviscal	en	se			(a)
Mamarrosa - Samel					(a)
Vilarinho - Poutena					2-

- Resultados que não conseguimos apurar

## Classificações

ZONA A - NORTE - Fajões, 11 pontos. Arouca, Alvarenga, Pessegueirense e Sanguedo, 10. Romariz, 9. Carregosense, 8, Lobão, Pigeirós, Reampago. Paradela e Tarei, 7. Vila Vicosa, 5. Mosteiró, 4.

ZONA B - CENTRO - Valonguense, 12 pontos. Fermentelos, 11, Pinheirense, Macinhatense, Barrô e Gafanha. 9. Eixense, Eirolense e Vista--Alegre, 8. Bom-Sucesso e Oliveiri-7. Beira-Vouga, 6. Carmo, 5. Quintãs, 4.

ZONA C-SUL - Na impossibilidade de indicarmos a tabela classificativa completa, diremos, apenas, que a turma do Poutena (embora perdendo o primeiro ponto) continua isolada, na liderança, agora com 11 pontos, seguindo-se-lhe, com 10 pontos cada, as turmas do Bustos, Aguinense e Vilarinho.

## Próxima jornada - demingo

Romariz - Vila Viçosa, Paradela -Lobão - Carregosense,

Fajões - Relâmpago, Arouca - Sanguedo, Pigeirós - Pessegueirense, Tarei -- Mosteiró (Zona A - Norte), Valonguense - Bom-Sucesso, Gafanha - Eirolense, Quintãs - Barrô, Eixense - Fermentelos, Vista-Alegre - Oliveirinha, Beira-Vouga - Carmo, Pinheirense -- Macinhatense (Zona B - Centro), S. Lourenço - Fogueira, Pedralva - Sôsense, Bustos - Amoreirense, Aguinense - Barcouço, Troviscalense - Mamarrosa, Samel - Vilarinho e Antes - Poutena (Zona C - Sul).

## JUNIORES — I DIVISÃO

## Resultados da 3.ª jornada

Arrifanense - Valeca	m	bre	ns	e	*	2-2
Feirense - Ovarense						3-0
Anadia - Beira-Mar						1-0
***						3-1
Oliveira do Bairro -	L	am	as			4-1
Sanjoanense - Gafan	ha	J.				5-0

## Classificações

Anadia e Sanjoanense, 8 pontos. Beira-Mar, Oliveira do Bairro e Recreio de Águeda, 7. Feirense e Lamas, 6. Avanca, 5. Arrifanense e Ovarense, 4. Valecambrense e Gafanha, 3. As turmas do Feirense e do Arrifanense têm menos um jogo que as restantes.

## Próxima jornada - sábado

Valecambrense - Sanjoanense Ovarense - Arrifanense Beira-Mar - Feirense Avanca - Anadia Lamas - Recreio Gafanha - Oliveira do Bairro

## JUNIONES — II DIVISÃO

A prova iniciou-se no último sábado, mas apenas conseguimos apurar os desfechos de três dos doze jogos programados para a ronda inaugural: Sanguedo, 0 - Pagos de Brandão, 3 e S. João de Ver, 2 - Romariz, 0 (Zona A) e Valonguense, 2 -Poutena, 0 (Zona C), Efeitos, sem dúvida, dos atrasos na distribuição do correio...

Para amanhã, sábado, a segunda jornada tem o seguinte programa geral: Esmoriz - Sanguedo, Paços de Brandão - Fiães, Lobão - S. João de Ver, Romariz - Nogueirense (Zona A), Pinheirense - Alba, Cesarense - Carregosense, Pessegueirense - S. Roque, Estarreja - Cucujães (Zona B), Luso -- Pampilhosa, Fermentelos - Mamarrosa, Bustos - Valonguense e Poutena -Vista-Alegre (Zona C).



## JUVENIS — I DIVISÃO

Resultados da 7.ª jornada

Ovarense - Anadia	×		(0)		4-2
					1-1
Lusitânia - Feirense .				500	0-2
Nogueirense - Paços Braz	nda	of			2-0
Arrifanense - Estarreja					3-0
Valecambrense - Cucujães	3				3-0

### Classificação

Ovarense, 19 pontos, Sanjoanense, 18. Paços de Brandão e Feirense, 17. Anadia, 16. Arrifanense e Valecambrense, 14. Lusitânia, 13. Nogueirense e Espinho, 12. Estarreja, 9. Cucujães, 7.

## Próxima jornada — domingo

Anadia - Valecambrense Sanjoanense - Ovarense Feirense - Esgpinho Paços de Brandão - Lusitânia Estarreja - Nogueirense Cucujães - Arrifanense

# Aveiro nos Nacionais

## III DIVISÃO

Resultados da 9.º jornada

## SÉRIE «B»

Freamunde - Valonguense		3-2
Lamego - Avintes	0	2-1
Leça - Infesta		2-0
SANJOANENSE - BUSTELO .		2-1
Vilanovense - PAÇOS BRANDÃO		1-1
Leverense - OLIVEIRENSE .		0-3
AVANCA - Régua		3-1
Amarante - VALECAMBRENSE		1-0
SÉRIE «C»		

Vilanovense - Molelos		. 0			2	0-0
Acurede - ANADIA .						1-0
Quiaios - Alcains .			4			0-1
Febres - Naval						0-0
Mangualde - Ançã .						4-1
Tondela - Guarda .			4	4		2-0
Vildemoinhos - Gouve	ia					2-1
Viseu Benfica - Tocha	١.					4-0

## Classificações

SÉRIE «B» - Amarante, 15 pontos. OLIVEIRENSE e AVANCA, 13. Infesta e Lamego, 12. SANJOANEN-SE, 11. Leça, 10. PAÇOS DE BRAN-DÃO, 9. Freamunde, Valonguense e Avintes, 8. Vilanovense, 7. Régua Leverense, 6. VALECAMBRENSE, 5. BUSTELO, 1.

SÉRIE «C» - Viseu e Benfica e Mangualde, 13 pontos, Naval 1.º de Maio, 12. Lusitano de Vildemoinhos, 11. Guarda e Acurede, 10. Vilanovenses, Quiaios e Ançã, 9. Tondela e Alcains, 8. Gouveia e ANADIA, 7. Molelos, Febres e Tocha, 6.

## Próxima jornada

(jogos dos clubes aveirenses)

BUSTELO - Leca PAÇOS BRANDÃO - SANJOANENSE OLIVEIRENSE - Vilanovense VALECAMBRENSE - AVANCA ANADIA - Vilanovenses



os árbitros sejam) um juiz autêntico, sereno, seguro de si e certo nas decisões - o que era... não-era e aquilo que não-era era! E isto numa série longa de enganos graves, que grandemente prejudicaram o Beira-Mar e a sequência normal do de-

Foi, em suma, uma tarde negra, tarde de vergonha - a tarde de domingo, que, ao invés de ter deixado gratas recordações, acabou por ficar gravada, com traços de muita amargura e profunda revolta, nos sentimentos dos desportistas autênticos, que sempre ambicionam a dignificação do futebol-espectáculo.

A Imprensa, diária e desportiva, em cima das lamentáveis ocorrências, referiu já - em toda a sua extensão — o que se registou no Estádio de Mário Duarte. Remetemos os leitores (pois não vamos repetir, nestas colunas, o relato dos incidentes dessa tarde para esqueder e para não mais ser repetida!) para o que se publicou nos jornais, de que reproduzimos os títulos das respectivas crónicas: ARBITRAGEM INCRÍVEL

(«O Comércio do Porto»), NÃO HOUVE TEMPO PARA FUTEBOL («O Primeiro de Janeiro»), CASTRO E SOUSA - MAS QUE VERGONHA! («Jornal de Noticias»), UM «PE-NALTY-FANTASMA» DESCONTRO-LOU AVEIRENSES («Mundo Desportivo»), VITÓRIA DA SERENIDADE, EM TARDE DE VERGONHA («A Bola») e ARBITRAGEM CALAMI-

## Arbitro erra... Clube sofre... - e sofre de que maneira!

TOSA («Record»).

Logo no próprio jogo, em consequência do clima emocional que se viveu no estádio, dentro e fora do relvado, os nervos roubaram discernimento e faculdades animicas aos jogadores - e foi notório que os beiramarenses foram altamente afectados! —, que, batendo-se com fibra, generosa e empenhadamente, foram impotentes para lutar contra forçasextra... Os auri-negros, dominando territorialmente e criando até bom número de ensejos de golo possível, não concretizaram com êxito, por evidente excesso da carga nervosa de que não conseguiram libertar-se. O Beira-Mar veio, assim, a sofrer derrota imerecida, sacrificando dois pontos preciosos numa partida em que, em condições normais, poderia e deveria vencer - até porque o Vitória de Setúbal, pelo que mostrou em Aveiro, é opositor perfeitamente ao seu alcance. Os sadinos, em boa verdade, foram triunfadores afortunados, que, tirando proveito do «brinde» inicial do árbitro, mais tarde contaram a seu favor com a falta de calma dos aveirenses ..

Arbitro erra... Clube sofre... insistimos (utilizando imagem derivada das actuais séries brasileiras da televisão).

E, findo o jogo - esmaltado, tristemente, por cenas menos próprias, dentro das quatro linhas do rectângulo (agressões e invasões de campo), arremesso de pedras e violentos confrontos entre o público e forças policiais, depois de concluídos os noventa minutos do prélio - fica a aguardar-se a decisão do Conselho de Disciplina da F.P.F., que, normalmente, reúne à quartafeira, mas, esta semana, fazendo aumentar as expectativas dos aveirenses, só conferenciará amanhã, sába-

Os federativos, no seu veredicto, irão basear-se no relatório do sr. Castro e Sousa, Arbitro erra... Clube sofre - repisamos a frase, agora, em fecho, esperançados em que o árbitro conimbricense tenha, a escrever, sido bem mais feliz do que a

# Xadrez de

Inicia-se na manhã de domingo mais uma prova da Associação de Desportos de Aveiro o Campeonato Distrital de Iniciados, que, na ronda inaugural, terá os seguintes desafios:

Zona A - Feirense - S. Roque, Valecambrense - Espinho, Cortegaça- Esmoriz e Lamas - Sanjoanense, Zona B Beira-Mar - Anadia, Calvão - Bustelo, Estarreja - Alba e Avanca - Oli-

### Nos torneios de abertura de andebol de sete actualmente em curso, apuraram-se já os tes desfechos:

JUNIORES - Válega, 13 - Oleiros, 23 e Beira-Mar, 15 - S. Bernardo, 14 (1.ª jornada); Oleiros, 16 - S. Bernardo, 16 e Válega, 2 - Beira-Mar, 18 (2.ª jornada).

JUVENIS - Válega, 9 - Oleiros, 11 (1,a jornada); Oleiros, 9 - S. Bernardo, 17 e Válega, 9 - Beira-Mar, 24 (2.ª jornada).

## ISABEL SANTOS

tico terror das guarda-redes contrárias, a moça futebolista - alvo de diversos convites para se transferir ... - é muito possível que venha a mudarse para o União de Coimbra, na próxima época. Na altura própria se saberá... De momento, o registo da proeza uma palavra de parabéns à Isabel Santos.

# Totobolando

## PROGNÓSTICOS DO CONCURSO N.º 15 DO «TOTOBOLA»



3 de Dezembro de 1978 1 — Beira-Mar - A. Viseu ...... 2 — Famalicão - Barreirense ...... - Estoril - Porto ..... 4 — Guimarães - Benfica ...... 5 — Sporting - Braga ..... 6 - Boavista - Belenenses ..... 7 - Varzim - Marítimo ..... 8 — Setúbal - Académico ..... 9 — Espinho - Riopele ..... 10 — Marinhense - Feirense ...... 11 — U. Lamas - U. Leiria ...... 12 — Atlético - Amora ..... 13 - Cuf - Olhanense .....

letins, 6-nos impossível publicar as resenhas.

## SENIORES — FEMININOS

Resultado da 4.ª jornada

GALITOS - E	SGUI	EIR.	A	6	0-56
Classificação					
	J	V	D	Bolas	P
Galitos	3	3	0	165-128	5
Esgueira	3	1	2	174-147	5

2 0 2 60-124

### Próxima jornada

Sangalhos

Esgueira

ESGUEIRA - SANGALHOS

GALITOS - SANGALHOS . .

## JUNIORES — MASCULINOS

BEIRA-MAR - ESGUEIRA . . 103-36

Resultados da 3.ª jornada

Classificação					
	J	V	D	Bolas	P
Galitos	4	3	1	273-220	10
Sangalhos	3	2	1	216-154	7
Beira-Mar	3	2	1	216-168	7
ARCA	3	1	2	191-174	. 5

Próxima jornada - sábado, à tarde

3 0 3 117-288

SANGALHOS - BEIRA-MAR ESGUEIRA - A.R.C.A.

## JUNIORES — FEMININOS

Resultado da 7.º jornada SANGALHOS - GALITOS

Classificação final JVD Bolas

Esgueira 4 4 0 140-78 Galitos 102-165 4 1 Sangalhos (a) 4 1 3 103-87

(a) - Averbou uma falta de compa-

## **JUVENIS**

Resultados da 9.ª jornada

SERIE A

SÉRIE B

GALITOS-A - ILLIABUM-A A.R.C.A. - SANJOANENSE

ILLIABUM-B - SANGALHOS . 20-113 BEIRA-MAR - GALITOS-B . 126-19

50-59

## Classificações

J V D Bolas Illiabum-A 8 0 Galitos-A 7 5 2 514-282 Sanjoanense 7 4 3 7 1 6 364-377 A.R.C.A. 279-425 7 0 7 157-510 Ovarense SÉRIE B

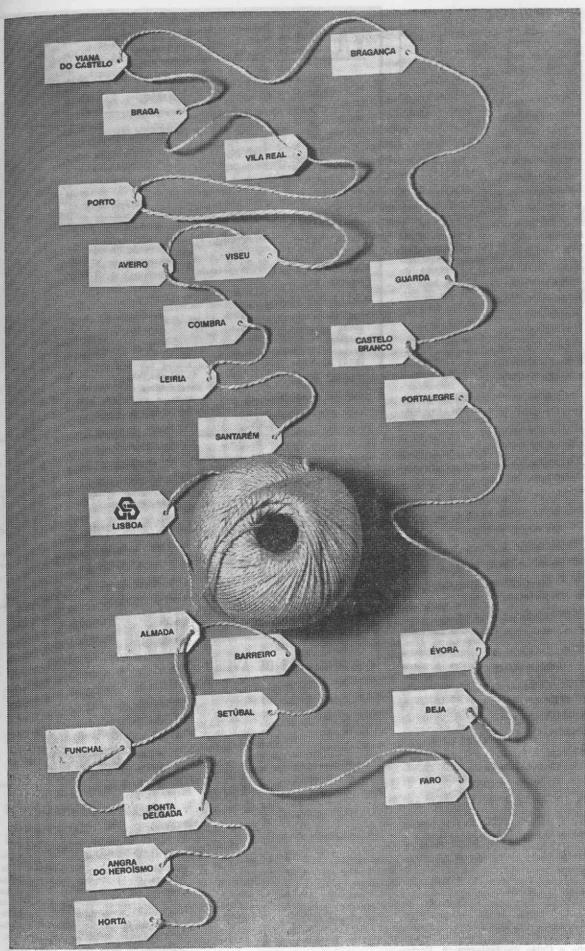
J V D Bolas Sangalhos 787-366 Beira-Mar 7 6 1 679-239 477-402 15 Esgueira 7 4 3 Galitos-B 1 291-666 Illiabum-B 0 7 165-728

Próxima jornada-domingo, de manhã

SANJOANENSE - GALITOS-A OVARENSE - A.R.C.A. GALITOS-B - ILLIABUM-B ESGUEIRA - BEIRA-MAR

## VENDE-SE

FIAT 600, reparado de novo. Estado impecável Tratar pelo telefone 25480.



# PORTUGAL NÃO É SÓ LISBOA! POR ISSO, DESCENTRALIZÁMOS O CRÉDITO!

Agora, muitas decisões que se concentravam na Sede passam a ser tomadas nas capitais de distrito e os respectivos assuntos tratados em qualquer das nossas dependências, espalhadas por todo o Pais. Assim se completa uma acção cujas fases vêm sendo anunciadas ha vários meses. Começamos com operações que, embora de pequenos montantes, têm grande interesse para as populações locais: emprestimos para construção e aquisição de habitação própria e operações de crédito agrícola. O Porto e as Regiões Autonomas dos Açores e da Madeira têm maiores poderes de decisão. Para uma informação mais detalhada, consulte os Serviços da Caixa. Estamos ao seu dispor!



Maior rapidez! Mais eficiência!

# CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS

## **AVENTINO DIAS PEREIRA**

ADVOGADO

Rua do Capitão Pizarro, n.º 78, r/c.

Telefone 27381 - AVEIRO

## CASA - VENDE-SE

Rua Direita, 54 a 58 - Aveiro com parte habitável devoluta e terreno para construção. Trata telef. 22322.

## ARMAZENS

Vende-se terreno, óptimo para a sua construção. (Junto à Variante).

Telefone 25076

## SEISDEDOS MACHADO

ADVOGADO

Travessa do Governo Civil, 4.0-1.0-Esq.0

AVEIRO

## J. CÂNDIDO VAZ

MÉDICO - ESPECIALISTA DOENCAS DE SENHORAS Consultas às 2.as, 4.as e 6.as

a partir das 16 horas (com hora marcada)

Avenida Dr. Lourenço Peixinho 81 - 1.º Esq. - Sala 3

> AVEIRO Telef. 24788

Residência - Telefone: 22856

## J. RODRIGUES PÓVOA

Ex-Assistente da Faculdade de Medicina DOENÇAS DO CORAÇÃO E VASOS RAIOS X ELECTROCARDIOLOGIA METABOLISMO BASAL

No consultório - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 49 - 1.º Dto. Telefone 23375 A partir das 13 horas com hora marcada - Rua Mário Sacramento,

106-8.º - Telefone 22750 EM ILHAVO

ne Hospital da Misericórdia às quartas-feiras, às 14 horas Em Estarreja - No Hospital da Misericórdia aos sábados às 14 horas

## APARTAMENTO

VENDE-SE

Novo, Junto ao Liceu. Dois quartos, sala comum, cozinha, calla de banho, arrumos e sótão.

Informa: Telef. 28784

## Reparações Acessórios RADIOS - TELEVISORES



## **Nunes Abreu**

Reparações garantidas e ans melhores preços Av Dr. Lourenço Peixinho, 232-B

Telef. 22359

AVEIRO

## OFICINA DE PINTURA

DE

FRIGORÍFICOS MAQUINAS DE LAVAR

etc.

em Mataduços Telefone n.º 27814

## VENDE-SE

Prédio de r/chão e 1.º andar, no Cais do Paraíso, n.ºs 11-12, em Aveiro, com ARMAZÉM DEVOLUTO, no r/chão - cerca de 70 m2. Preço: 1.000.000\$00.

Informa: Telef. 25206.

## Cooperativa Militar de Aveiro

(Em liquidação)

Por motivo de liquidação determinada pelo Ministério do Exército aceitam-se propostas, até ao dia 5 de Dezembro próximo futuro, para a compra do prédio, propriedade da Cooperativa Militar de Aveiro e sua antiga sede, sito à Rua do Gravito n.ºs 34 e 36 nesta cidade de Aveiro.

O referido imóvel, com uma frente de 15 m e igual profundidade, compõe-se de rés-do--chão, primeiro e segundo andar. o rés-do-chão, que se entrega devoluto, é constituído por loja e armazém. Os dois outros andares por um escritório comercial e duas residências que rendem um total de 4.300\$00 mensais.

As propostas, em carta lacrada e registada, deverão ser endereçadas à Comissão Liquidatária da Cooperativa Militar de Aveiro, Comando Militar de Aveiro no Batalhão de Infantaria de Aveiro e serão abertas na supracitada sede da Cooperativa no dia 9 de Dezembro, também próximo futuro, pelas 15 horas e na presença dos concorrentes e daqueles sócios que desejarem ser presentes.

Prevê-se a licitação verbal no caso de se registarem propostas máximas de igual valor. O arrematante obriga-se a depositar no acto da arrematação, 7% do preço da compra e esta Comissão Liquidatária reserva-se o direito de não aceitar qualquer das propostas que lhe sejam presentes caso toda elas sejam consideradas inadequadas.

O prédio pode ser visto todos os dias úteis, excepto sábados, de 20 a 30 do corrente mês de Novembro e das 15 às 17 horas.

Aveiro, 13 de Novembro de

A Comissão Liquidatária da Cooperativa Militar de Aveiro



## Reclangol

-Plástico - Iluminações Fluorescentes a cátodo frio Difusores

Rua Cónego Maio, 101 Apartado 409 S. BERNARDO - AVEIRO Telefone 25023



# SANITÁRIOS

- garantia de qualidade e bom gosto —

CERAMICA, COMÉRCIO E INDÚSTRIA, SARL Apartado 13 - AVBIRO - PORTUGAL - Tel. 22061/3

### SECO MAYA

MÉDICO - ESPECIALISTA

PARTOS - DOENCAS DAS SENHORAS

Rua Dr. Alberto Souto, 11, r/c

AVEIRO

LITORAL - Aveiro, 24/11/78 — N.º 1225 — Penúltima Página

# Campeonato Nacional da I Divisão

Resultados da 10.ª jornada

BEIRA-MAR - V. Setúbal	2-3
Ac.º Viseu - Famalicão	0-1
Barreirense - Estoril .	1-1
Porto - V. Guimarães .	1-1
Benfica - Sporting	5-0
Braga - Boavista	3-1
Belenenses - Varzim	0-0
Maritimo - Ac.º Coimbra	0-0

TTED Poles P

### Tabela de pontos

	J V E D Bolas P
Benfica	10 7 0 3 18-5 14
Porto	10 5 4 1 14-5 14
Braga	10 6 1 3 17-9 13
Barreirense	10 5 2 3 12-7 12
V. Guimarães	10 5 2 3 15-10 12
Sporting	10 5 2 3 13-11 12
Varzim	10 4 4 2 12-10 12
Belenenses	10 5 1 4 18-15 11
Estoril	10 3 4 3 9-11 10
Famalicão	10 3 4 3 6-9 10
Ac.º Colmbra	10 3 3 4 8-11 9
V. Setúbal	10 3 2 5 10-15 8
Boavista	10 3 1 6 9-13 7
Maritimo	10 2 3 5 8-14 7
BEIRA-MAR	10 2 1 7 11-22 5
Ac.º Viseu	10 2 0 8 3-16 4

### Próxima jornada - 3/Dezembro

BEIRA-MAR - Ac.º Viseu Famalicão - Barreirense Estoril - Porto V. Guimarães - Benfica Sporting - Braga Boavista - Belenenses Varzim - Maritimo V. Setúbal - Ac.º Colmbra

# SUMÁRIO

## I DIVISÃO

Resultados da 5.ª jornada

Arrifonense Figo.

Middlense - Placy				0-0
Cortegaça - S. João de Ver	100	(4)		2-1
Pampilhosa - Nogueirense				1-1
Mealhada - Paivense				1-0
Cesarense - Ovarense				0-0
Cucujães - Luso				1-0
S. Roque - Esmoriz		100		1-0
Estarreja - Milheiroense .			٠	3-1

## Classificação

Cortegaça, 14 pontos. Cesarense e Ovarense, 12. Esmoriz, Luso e Estarreja, 11. S. João de Ver, Paivense, Nogueirense e Cucujães, 10. Pampilhosa, Arrifanense e Mealhada, 9. S. Roque, 8. Milheiroense e Fiães, 7.

## Próxima jornada

S. João de Ver - Arrifanense Fiães - Estarreja Nogueirense - Cortegaça Paivense - Pampilhosa Ovarense - Mealhada Luso - Cesarense Esmoriz - Cucujães Milheiroense - S. Roque Continua na página 6 ARBITRO ERRA . . .

... CLUBE SOFRE ...

# Beira-Mar, 2 V. Setúbal, 3

Jogo no Estádio de Mário Duarte, sob arbitragem do sr. Castro e Sousa, coadjuvado pelos srs. Mário Martins (bancada) e Monteiro Cunha (superior) — equipa da Comissão Distrital de Coimbra,

Os grupos formaram deste modo: BEIRA-MAR - Rola; Manecas, Quaresma, Sabú e Soares (Camegim, aos 81 m.); Veloso, Vala (Keita, na segunda parte) e Sousa; Niromar, Garcês e Germano.

V. SETOBAL - Silvino; José Lino, José Mendes, Martin e Caica (Quim, aos 60 m.); Pedrinho, Palhares e Jacinto João (Francisco Silva, aos 76 m.); Narciso, Vitor Baptista e Vitor Madeira.

Suplentes não utilizados: Padrão, Leonel e Cremildo — no Beira-Mar; Firmino, Formosinho e Cabumba no Vitória de Setúbal.

Acção disciplinar — Cartão ∢amarelo» a Pedrinho, aos 85 m., por falta cometida sobre Niromar,

Ao intervalo, os sadinos venciam por 2-1. Aos 8 m., de grande penalidade (punindo, no entender do árbitro, falta cometida por Soares sobre Vitor Madeira), JACINTO JOÃO abriu o activo: fintou bem Rola, que se lançou para um lado, entrando a bola pelo outro. Aos 28 m., na sequência de livre apontado por Vala, em jeito de cruzamento, Garcês simulou ir à bola, deixando-a para VELOSO rematar vitoriosamente, fazendo 1-1. Numa recarga oportuna, aos 34 m., depois de defesa incompleta de Rola, num remate de Vitor Madeira, VITOR BAPTISTA deu novo avanço aos sadinos.

No segundo tempo, aos 66 m., re-



cebendo o esférico de Sousa, NIRO-MAR, em posição frontal, repôs a igualdade, com remate sem defesa para Silvino. Por fim, aos 77 m., no desenvolvimento de «corner» marcado por Pedrinho, VITOR BAPTISTA, de cabeça, livre de oposição, à boca da baliza, estabeleceu a marca defini-

Pela situação que os dois clubes ocupavam na tabela classificativa ambos na zona perigosa e ambos, portanto, carecidos de angariar pontos - previa-se que o Beira-Mar -- Vitória de Setúbal, na linha de anteriores confrontos entre as suas equipas, viesse a ser um jogo disputado com muito entusiasmo, muito ardor e muito empenho e constituisse um bom espectáculo. De resto, a tarde do pretérito domingo apresentou-se com sol rutilante e amena, dando o tempo precioso contributo para que o agrado da jornada fosse

Sucedeu, no entanto, que os prognósticos sairam furados. E tudo por culpa grande, por culpa quase exclusiva do árbitro — que produziu trabalho francamente negativo, quer sob o ponto de vista disciplinar (onde foi verdadeira lástima a sua actuação), quer sob o ângulo dos seus julgamentos (onde teve erros constantes, erros a fio, uns atrás dos outros, entrando em frequentes desacordos com os seus auxiliares). Para o conimbricense sr. Castro e Sousa que não soube ser (como se impunha e sempre se deseja que todos

Continua na página 6

# nos NACIONAIS

## II DIVISÃO

Resultados da 9.º jornada

## ZONA NORTE

Salgueiros - Leixões					1-1
Aves - Gil Vicente					1-1
Chaves - Paredes .			*	*	0-1
Aliados - LUSITÂNI	A				0-1
ESPINHO - Tadim					5-0
Rio Ave - Fafe .		-			2-0
Penafiel - Paços Fer	re	ira			1-1

## **ZONA CENTRO**

Portalegrense - U. Coir	nb	ra				0
Marinhense - RECREIC	)					2
U. Santarém - Covilhã						1-
Peniche - FEIRENSE						0-
LAMAS - Caldas				4	*	1-
OLIVEIRA BAIRRO -	T	ori	iei	ise		2-
U. Tomar - U. Leiria				4		1-
ALBA - Estrela						1-

**ISABEL SANTOS** 

UM "EUSÉBIO" DE SAIAS ...

Classificações

ZONA NOBTE - Riopele, ESPI-NHO, Penafiel e Rio Ave, 13 pontos. Salgueiros, 11. Paços de Ferreira e LUSITANIA, 10. Paredes e Fafe, 9. Gil Vicente, 8. Leixões e Vianense, 7. Chaves e Aliados de Lordelo, 6. Desportivo das Aves, 5. Tadim, 2.

ZONA CENTRO - LAMAS, 16 pontos. União de Leiria, 15. FEI-RENSE e OLIVEIRA DO BAIRRO, 11. Estrela de Portalegre, 10. Peniche e União de Santarém, 9. Portalegrense, Marinhense, RECREIO DE AGUEDA e Covilhã, 8. União de Tomar e União de Coimbra, 7. Torriense e ALBA, 6. Caldas, 5.

Próxima jornada (jogos dos clubes aveirenses)

LUSITÂNIA - Chaves Fafe - ESPINHO U. Coimbra - ALBA RECREIO - Portalegrense FEIRENSE - U. Santarém Torriense - Lamas

Continua na página 6

U. Leiria - OLIVEIDA DO BAIRRO

BASQUETEBOI

Resultados da 9.ª jornada

SANJOANENSE - GALITOS . 57	
	-81
BEIRA-MAR - ESGUEIRA 64	-66

CAMPEONATOS DE AVEIRO

**SENIORES** 

VA PARA O DIABO,

Um texto de JOAQUIM DUARTE

um braço e arrastá-lo em corrida a caminho dos balneários, seria o

fim! Não o seu fim, mas o do árbitro de Coimbra . . . Pelo menos, meu caro, você ficaria com pouca vontade de voltar a pisar um campo de futebol. Você fugiu, como um ladrão! Teve cá uma sorte

dos diabos! E sabe porquê? Porque você foi o único culpado do que

aconfeceu no «Mário Duarte» e, depois, saiu ileso. Se alguém tinha

vado. Vinha com os olhos no chão, apreensivo e distante dos seus auxiliares, que até mais pareciam dois lacalos a acompanhar o patrão,

imagem que já não se usa. E vinha com uma importância balofa,

afinal, pois, pelo decorrer do jogo — e que jogo! — você, que

poderia ter sido bestial, ficou, antes, mais próximo da besta. Só o que me admira é como você, tão ingénuo (seria só ingenuidade?)

ainda se mete nestas coisas. No lance fatídico, quase no início da partida, você não terá visto que o jogador do Vitória — o tal que

provocou o castigo de Bento — se atirou propositadamente para o

chão? O Vítor Madeira é useiro nestes lances e você devia sabê-lo!

Ou será que não lê os jornais? Ao menos, peça a quem lhos leia...

negação como juiz, seu homem. Meta-se antes em casa com os pés

Por que é que você velo para árbitro de futebol? Você é uma

Eu logo me apercebi da sua insegurança quando entrou no rel-

de aguentar a ira da multidão era você, todo inteirinho.

Você livrou-se de boa! Se não era aquele cívico pegar-lhe por

Jogo em atraso

SANGALHOS - GALITOS . . . 84-76

Classificação

	J	V	D	Bolas	-
Sangalhos	9	9	0	684-486	2
Ovarense	9	6	3	647-546	2
Galitos	9	5	4	598-538	1
Sanjoanense	8	4	4	458-477	1
Esgueira	9	2	7	498-605	1
Beira-Mar	8	0	8	380-635	

Próxima jornada - sábado, à noite

OVARENSE - SANJOANENSE ESGUEIRA - SANGALHOS GALITOS - BEIRA-MAR

## Equipas e marcadores:

BEIRA-MAR (64) - Albano (2-6), Gamelas (12-2), Sarmento (2-8), Tó--Melo (4-16), Luis Melo (0-6), Godinho (2-5), Carvalho e Nelson,

\_\_x\_\_

ESGUEIRA (66) - Tavares (2-0). Costa (8-0), Isidro (14-6), José Angelo (6-0), Vitor Melo (0-2), Valente

# 1.ª parte: 22-30. 2.ª parte: 42-36.

nanda Carvalho.

(0-17), João Jaime (0-13), Lopes e

Arbitros - Raul Gonçalves e Fer-

 Dos restantes encontros, por não conseguirmos os respectivos bo-Continua na página 6

Continua na página 6



## **CAMPEONATOS NACIONAIS**

## I DIVISÃO — ZONA NORTE

Depois de quase um mês de paragem - programada, oportunamente, dentro do plano de preparação da turma que representou Portugal na fase de apuramento do Campeonato do Mundo - o «Nacional» da I Divisão recomeça a disputar-se amanhã, sábado, com os seguintes encontros, na Zona Norte:

Maia - S. BERNARDO Porto - Espinho Ac. S. Mamede - Desp. Póvoa Gaia - Padroense BEIRA-MAR - Francisco d'Holanda Vilanovense - Académico

## CAMPEONATOS DE AVEIRO

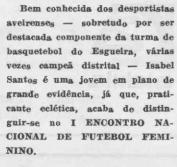
 Não nos foi possível saber os desfechos dos jogos referentes ao Distrital da I Divisão - pelo que só na próxima semana os arquivaremos nestas colunas. Indicamos, no entanto, que para amanhã, na sexta jornada, haverá os desafios Amonía-co - Sanjoanense, Aprocred - Monte e Válega - Albergaria,

 No Campeonato de Seniores Femininos, na terceira jornada, apuraram-se estes desfechos,

Beira-Mar - Aprocred Oleiros - S. Bernardo

A prova prossegue com os jogos Aprocred - S. Bernardo (sábado, tarde) e Oleiros - Beira-Mar (domingo, de manhã).

# XADREZ DE NOTICIAS



De facto, neste tornelo, recentemente concluído com vitória final do Boavista, Isabel Santos, alinhando pelo Febres (que se classificou na quarta posição), foi a «raínha das marcadoras» alcançando 23 golos! Um verdadeiro «Eusébio de saias» . . .autên-Continua na página 6

No anunciado desafio Aveiro -- Braga, entre selecções femininas de andebol de sete, realizado nesta cidade no passado sábado, as bracarenses (que alinharam com jogadoras com mais de 18 anos ao contrário do que estava estabelecido) triunfaram por 11-4.

O técnico federativo, Prof. João Prudente, que assistiu ao jogo - e pelas indicações que nele recolheu convocou para o estágio técnico-pedagógico marcado para Coimbra (de 1 a 3 de Dezembro), quatro andebolistas aveirenses: Carmo Osório, Isabel Pires e Adelaide Matos (todas do Beira-Mar) e Clara Barroca (do S. Bernardo).

Integrado no programa comemorativo do 57.º Aniversário da Associação Desportiva Ovarense, vai realizar-se, em 17 de Dezembro próximo, o II Grande Prémio de Ovar - organizado pela Secção de Atletismo da popular colectividade vareira, com colaboração técnica da Associação de Desportos de Aveiro.

Continua na página 6

AVEIRO, 24 - NOVEMBRO - 78

Exmº Senhor AVEIRO

João Sarabando